

الأخلاق والآداب

MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE



حُبُّ الإِسْلَامِ عَلَى التَّحْلِي
بِالأَخْلَاقِ الكَرِيمَةِ، فَإِنَّهَا زِينَةٌ
لِلْمَرْءِ، وَسَمُوٌّ لِنَفْسِهِ، وَأَدَبٌ عَالٍ
فِي عِلَاقَاتِهِ مَعَ الآخَرِينَ.

Islam podstiče na plemenit
moral, jer je on ukras za
čovjeka, napredak za njega
samog i velikodušno lijepo
ponašanje u čovjekovim
odnosima sa drugima.

MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE

الأخلاق
والآداب

الأنبياء عليهم السلام كانوا على خلق عظيم في
تبليغ رسالتهم، وكان تعاملهم مع البشر مميّزًا،
وعلى جانب كبير من الحِلْم والصبر والعفو، مع
حكمة وعلم. وهكذا يكون الدعاة.

Vjеровjesnici, a.s., su bili na
visokom stupnju morala pri
prenošenju svojih poruka.
Njihovo ophođenje sa ljudima
je bilo izvrsno sa velikom
dozom blagosti, strpljenja,
oprosta, mudrosti i znanja.
Takvi bi trebali biti oni koji
pozivaju islamu.

من جوامع الأخلاق في القرآن: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ
وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ﴾ [سورة النحل: ٩٠].

Sveobuhvatni moral nalazimo u Kur'anu:
"Allah zahtijeva da se svačije pravo poštuje,
dobro čini, i da se bližnjima udjeljuje, a razvrat
i sve ono što je odvratno i nasilje zabranjuje;
da pouku primite, On vas savjetuje."
(An-Nahl, 90)

من شرائع الإسلام العظيمة أنه أمر بكل ما هو خير،
ونهى عن كل شرٍّ. ويشمل ذلك الآداب والأخلاق:
﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ
وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ [سورة آل عمران: ١٠٤].

Jedan od slogana islama jeste da on naređuje
ono što je dobro, a zabranjuje ono što je zlo. To
uključuje moral i lijepo ponašanje: "*I neka među
vama bude onih koji će na dobro pozivati i tražiti
da se čini dobro, a od zla odvraćati, – oni će šta
žele postići.*" (Ali Imran, 104)

الأخلاق تحتوي على فضائل كثيرة، مثل الحياء،
والوفاء، والصدق، والأمانة، والعفو، والكرم،
والعفاف، والصبر، والرحمة، والشهامة، والتواضع،
والاعتدال، وطيب النفس، والابتسام.

Moral obuhvata mnoge vrline kao što
su: stid, odanost, istinitost, povjerenje,
oprost, velikodušnost, čednost,
strpljivost, milost, odlučnost,
skromnost, umjerenost, dobrodušnost i
osmijeh.

الصدقُ فضيلة عظيمة في الإسلام، وعلى كل مسلم أن يتحلَّى به، لأن الإسلام وحي صادق في ذاته، وكل ما يقوله رسول الإسلام صادق وعدل، أما الكذب فصدُّ الصدق، وهو قلبٌ للحقيقة.

Iskrenost je veličanstvena vrlina u islamu i dužnost svakog muslimana je da se njom okiti, jer je islam sam po sebi istinita Objava, i sve što je Muhammed, a.s., rekao je istinito i pravedno. A laž je suprotna istini i ona izokreće istinu.



MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE

الأخلاق
والآداب

الإسلام دين رباني حكيم، يقوّم أعمال البشر، ويسدّد عاداتهم وأخلاقهم وآدابهم، فإذا رأى فيها انحرافًا أقامها، وإذا رأى نقصًا أكملها، وشرع لهم ما ينفعهم في حياتهم الأولى والآخرة.

Islam je Božanska mudra vjera koja vrednuje ljudske postupke, reguliše njihove običaje, moral i vaspitanje. Ako u njima vidi odstupanje, ispravlja ga, ako vidi nedostatak, dopunjava ga, te propisuje zakone koji će im koristiti i na ovom i na budućem svijetu.



**MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE**

**الأخلاق
والآداب**

الملاحظ أن صاحبَ الأخلاق الجميلة يحوز على رضا الآخرين وثقتهم؛ لنفسه الطيبة، وتعامله الحسن، وهو ذو قيمة عالية في الإسلام، وهو من أكثر ما يدخل الناس الجنة، كما قال رسول الإسلام.

Primijetno je da osoba lijepog morala uživa zadovoljstvo i povjerenje ostalih ljudi. Moralna osoba je dobre naravi i ponašanja, ima veliku vrijednost u islamu i to je jedna od stvari zbog kojih će većina ljudi ući u Džennet, kao što je rekao Poslanik islama.

**MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE**

**الأخلاق
والآداب**

نهى الإسلام عن الأخلاق السيئة، فإنها تعني الانحراف عن الفطرة السليمة، وتحكم الهوى في النفس، والنزوع إلى الإفساد والإجرام، وعدم احترام الآخرين.

Islam zabranjuje loš moral, jer on odstupa od urođene čovjekove prirode, kontrole hirova u duši, vodi ka sklonosti ka neredu, zločinu i nedostatku poštovanja prema drugima.

MORAL I LIJEPO
PONAŠANJE

الأخلاق
والآداب



من الأخلاق المذمومة التي نهى الإسلام
عنها: الظلم، والكبر، والغيبة، والنميمة،
والغضب، والاستهزاء، وسوء الظن،
والتجسس، والمنّ، وبذاءة اللسان، والطمع،
والشماتة.

U pokuđen moral koji je islam zabranio
se ubraja: nepravda, arogancija,
ogovaranje, kleveta, ljutnja, izrugivanje,
zlonamjernost, špijuniranje, kleveta, loš
govor, pohlepa i zloba.